

enRoute



AIR CANADA

YOURS TO KEEP
CE MAGAZINE EST À VOUS

INSIDE

*Smart, stylish, super handy:
It's our ultimate travel gear*

DANS NOS PAGES

*Beaux, géniaux et pratiques:
nos articles de voyage préférés*

**THE SCIENCE OF
PERFECT POWDER, FROM
WHISTLER TO STOWE**


YVR

**DE WHISTLER À STOWE,
LA SCIENCE D'UNE
POUDREUSE PARFAITE**

DECEMBER
DÉCEMBRE

2018

ENROUTE.AIRCANADA.COM

A STAR ALLIANCE MEMBER
MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE 

Big Sur, California / Californie

Ventana Big Sur

The Big Sur coast is dotted with hippie hiking camps, wellness retreats and top-end resorts – and this 160-acre property is a flawless blend of all three. Fresh off an eight-month renaissance, Ventana takes a low-impact, high-rewards approach to hospitality, integrating rustic, ultra-luxe guest rooms with eco-friendly practices, like recycling grey water. Ask resident naturalist Jamie Siebold to guide you on a hike exploring the flora, fauna and different terrain that define this coast: pristine ocean shoreline and shady redwood canyons. Afterward, soak in the onsen hot tub, or pair a glass of Navarro pinot noir with a Pacific sunset. ► La côte de Big Sur est semée de camps de randonneurs hippies, de centres de santé et de complexes haut de gamme, et cette propriété de 65 ha tient sans effort des trois. À peine sorti de huit mois de restauration, le Ventana a une approche à faible impact environnemental gagnante, intégrant chambres ultraluxe et rustiques ainsi que pratiques écologiques (style récupération des eaux grises). Demandez à Jamie Siebold, la naturaliste en résidence, de vous faire découvrir la flore, la faune et les paysages côtiers, entre littoral vierge et canyons ombragés de séquoias. Puis faites trempette dans l'onsen ou accordez votre verre de pinot noir Navarro avec un coucher de soleil sur le Pacifique.

VENTANABIGSUR.COM



Room to Book / Chambre à louer

In Ventana's redwood glampsites, tents are outfitted with electric blankets and the mighty hot-water bottle, plus a s'mores kit for your own gas fire. ► Sur les sites de glamping Redwood du Ventana, les tentes viennent avec couvertures chauffantes, divine bouillotte et kit à s'mores pour votre brasero au gaz.

